

東京文化会館 リラックス・パフォーマンス

～障害や世代を越えて楽しめるオーケストラ・コンサート～

ご家族、介助者のためのご来場ガイド



2021年11月3日(水・祝)

13:15開場 14:00開演

東京文化会館 小ホール

東京文化会館へようこそ！ リラックス・パフォーマンスとは…

通常の公演と異なり、完全な静寂でなくても鑑賞を楽しめる環境の公演です。

クラシック音楽のコンサートが初めての方も、発達障害や自閉症などによりホールでの音楽鑑賞に不安がある方も、あらゆる方が一緒に音楽を楽しめるように様々な工夫がされています。



- 客席の照明を完全に暗くしません。
- 公演時間は約60分間です。休憩はありません。
- 上演中に休憩が必要になった場合は、ロビーに出ることができます。
- 4歳児から入場可能です。
- 車椅子でのご来場、補助犬とのご来場も可能です。
- 聴覚に障害のある方が、振動で音楽を感じられる鑑賞サポート席をご用意しています。
- 託児サービスもあります(有料、事前予約制)。

【パーソナルスペースの確保】

- 十分なパーソナルスペースを確保できるように、予め定員を少なく設定しています。
- 当日受付にて、開演の1時間前から座席指定券にお引換えください。お客様からのご指定はできませんのでご了承ください。

【体感音響席】

聴覚障害や聴こえに不安がある方でも音楽を身体で感じられるように、体感音響システム(ボディソニック)付きの座席を用意しています。

【手話通訳】

手話通訳が受付、会場内におりますので、お声がけください。

上演中はナビゲーターのお話の内容を手話通訳でお伝えいたします。



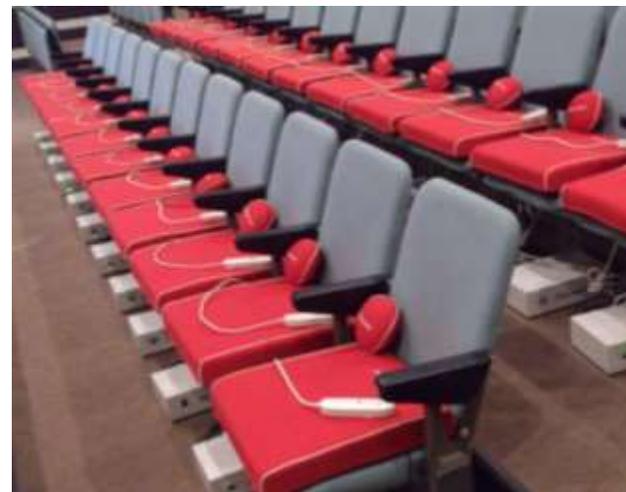
【体感音響席の受付】

体感音響席（ボディソニック）をご希望の方は、
東京文化会館チケットサービスよりご購入ください。

<https://www.t-bunka.jp/tickets/>

「日本財団電話リレーサービス」もご利用ください。

<https://nftrs.or.jp/>



【公演プログラム】

- 公演プログラムをウェブサイトで公開しています。
お手持ちのタブレット端末等にもダウンロードできます。
- ユニバーサルデザイン(色遣いや文字の大きさ)を工夫しています。
- 曲目解説ページにイラストも入れ、視覚情報で曲の雰囲気や特徴、演奏する順序がわかるようになっています。
- 会場には、点字プログラムや文字のみのプログラム原稿もご用意しています。

演奏する曲目や
出演者については、
公演プログラムを
ご覧ください。

公演ページで
公開しています。
(右画像をクリック)

Music Program TOKYO | Workshop Workshop! コンビニアル・プロジェクト

Tokyo Bunka Kaikan Education Performance
東京文化会館
リラックス・
パフォーマンス
~世代、障害を越えて
楽しめるコンサート~
Concert for Everyone

2021年 11月3日(水・祝)
(令和3年)

14:00開演 公演時間約60分/休憩なし
Wed (National Holiday), Nov 3, 2021 14:00
Approximate Running Time: 60 minutes/No intermission

東京文化会館 小ホール
Tokyo Bunka Kaikan Recital Hall

新型コロナウイルス感染拡大防止のため、アンケートをオンラインで実施しております。
公演終了後、アンケートにご協力ください。



【会場】

東京文化会館 リラックス・パフォーマンスは、東京文化会館の小ホールで開催されます。



【交通アクセス】

東京文化会館は上野公園内にあります。
最寄り駅は、JR・東京メトロ各線「上野」駅です。



東京文化会館
〒110-8716
東京都台東区上野公園5-45

アクセスに関するバリアフリー情報は
ウェブサイトからご確認ください。

https://www.t-bunka.jp/access/b_jr.html

新型コロナウイルス感染拡大防止のため、
皆様のご理解とご協力をお願い申し上げます

新型コロナウイルス感染拡大防止対策について

新型コロナウイルス感染拡大防止のため、当館では以下の対策を講じておりますので、お客様各位のご理解とご協力を何卒お願い申し上げます。

マスク着用を
お願いします



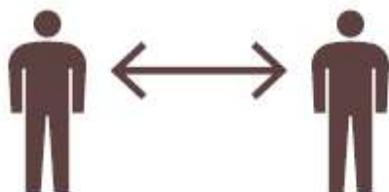
WEAR FACE MASK

こまめな手洗い、
消毒をお願いします



YOUR HAND DISINFECT

ソーシャル・ディスタンス
の確保をお願いします



SOCIAL DISTANCING

大きな声や対面での会話は
お控えください



SPEAK SOFTLY

検温の実施

- ・ホール入口付近に赤外線サーモグラフィー等を設置し検温を実施しております。検温の結果、体温が37.5度以上の場合は、入場をお断りすることがありますので予めご了承ください。

チケットのご自身でのもぎり

- ・原則として、スタッフがチケットを確認させていただき、お客様ご自身でもぎっていただきます。
- ・プログラム等は、会場内に配置しておりますのでご自身でお取りください。

換気の強化

- ・開場、休憩時に、ホールホワイエ等の外扉を開放しております。空調の効果を損なう場合がございますが、ご了承をお願い申し上げます。

一部サービスの停止

- ・接触リスクを低減する観点から、次のサービスを停止しております。
【飲食物販売】 【大ホールクローク】 【ブランケット及びキッズシート貸出】 【冷水器】

ゴミ箱の撤去

- ・ゴミ箱を撤去または利用停止しておりますので、持込飲食はお控えください。（体調維持のための水分補給を除く）

出演者の入待ち・出待ち、およびプレゼントのお断り

- ・公演期間中、楽屋口、および道路など公共の場を含めて、出演者の入待ちや出待ちは固くお断り申し上げます。
- ・出演者へのプレゼントの手渡しはお断り申し上げます。

ご来場のお客様情報の把握と提供

- ・万一、感染や感染が疑われる事案が発生した場合は、公演チケットをご購入いただいたお客様の情報を保健所等の公的機関へ提供いたしますのでご了承ください。

新型コロナウイルス感染拡大防止のため、
皆様のご理解とご協力をお願い申し上げます

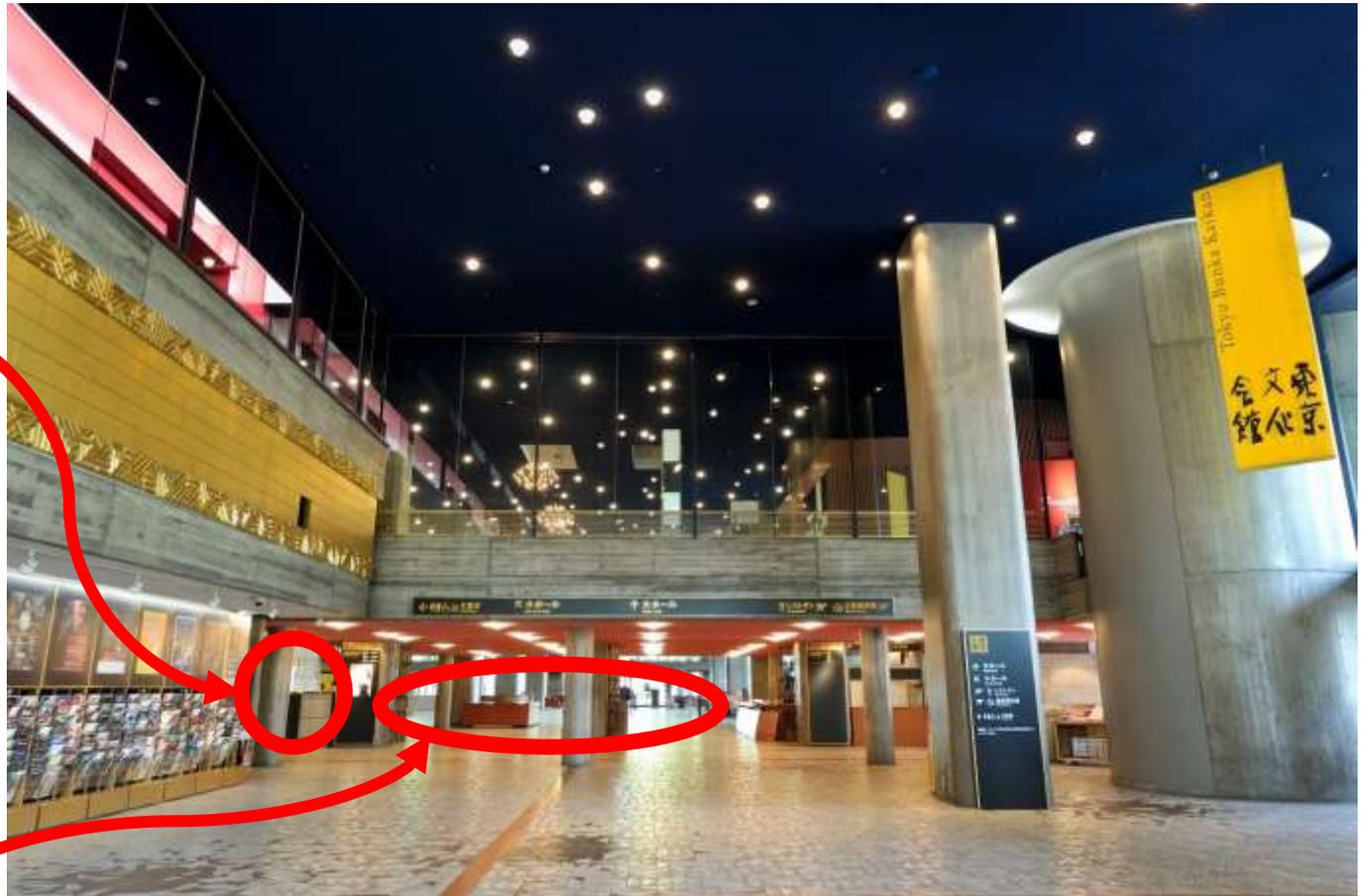
詳しくは【[東京文化会館へご来場される皆さま
へのお知らせとお願い](#)】をお読みの上、ご来場く
ださいますようお願いいたします。

t-bunka.jp/info/5673/

【開場時間】

13:00から座席指定券と引換えます。
小ホールは13:15から開場します。

小ホール
入り口は
こちら側です。
上りスロープ
があります。



座席指定券と引換えます。

【チケット】

お手持ちのチケットを、座席指定券と必ずお引き換えください。

◆チケット見本

Music Program TOKYO コンビニアル・プロジェクト
東京文化会館 リラックス・パフォーマンス
～世代、障害を越えて楽しめるコンサート～

主催：東京都／
公益財団法人東京都歴史文化財団 東京文化会館・アーツカウンシル東京

※4歳未満の方の入場はご遠慮ください。
※やむを得ない事情により、内容が変更になる場合がございますので予めご了承ください。

東京文化会館 小ホール
2021年11月3日(水・祝)
13:15 開場 14:00 開演
全席指定 ¥1,100(税込)

S0509-5678-0 R0509-1234
お問合せ：東京文化会館 事業係 03-3828-2111 t-bunka.jp

A列 13番

座席番号

- ※ 入場後にホールから外出される場合は、チケットを再度ご提示ください。
- ※ 小ホール内に多目的トイレはございません。



なお、新型コロナウイルス
感染拡大防止のため、
入り口でサーモグラフィー
による検温を行います。

【場内のご案内①】

場内には、案内係がおります。
スカーフを身に着けています。
お手伝いが必要な方はお声がけください。
手話通訳もおります。



【場内のご案内②】

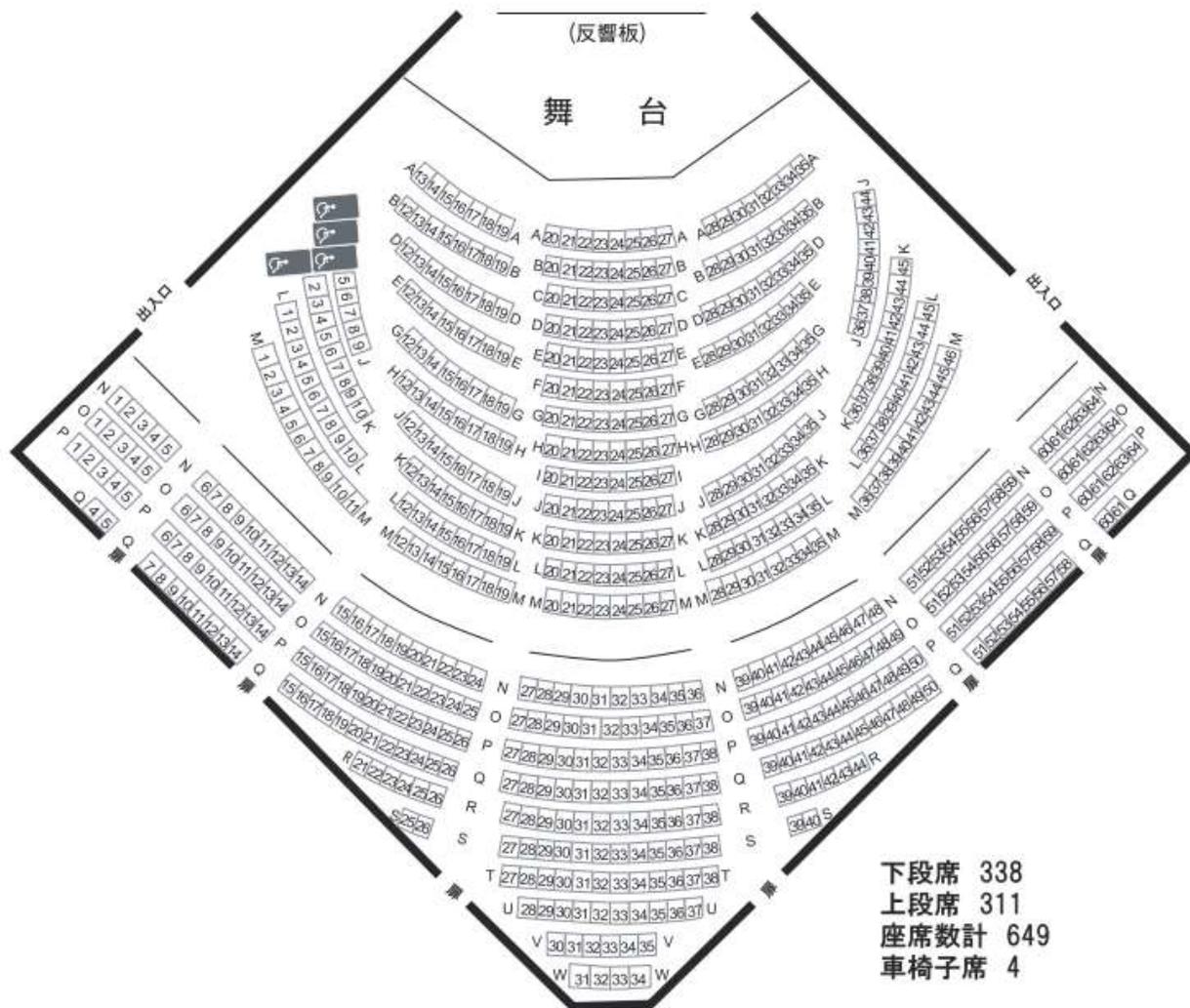
ロビーでご休憩いただけます。

新型コロナウイルス感染拡大防止の観点から、ごみ箱を撤去しておりますのでご注意ください。
また、持込飲食もお控えください(体調維持のための水分補給等を除く)。

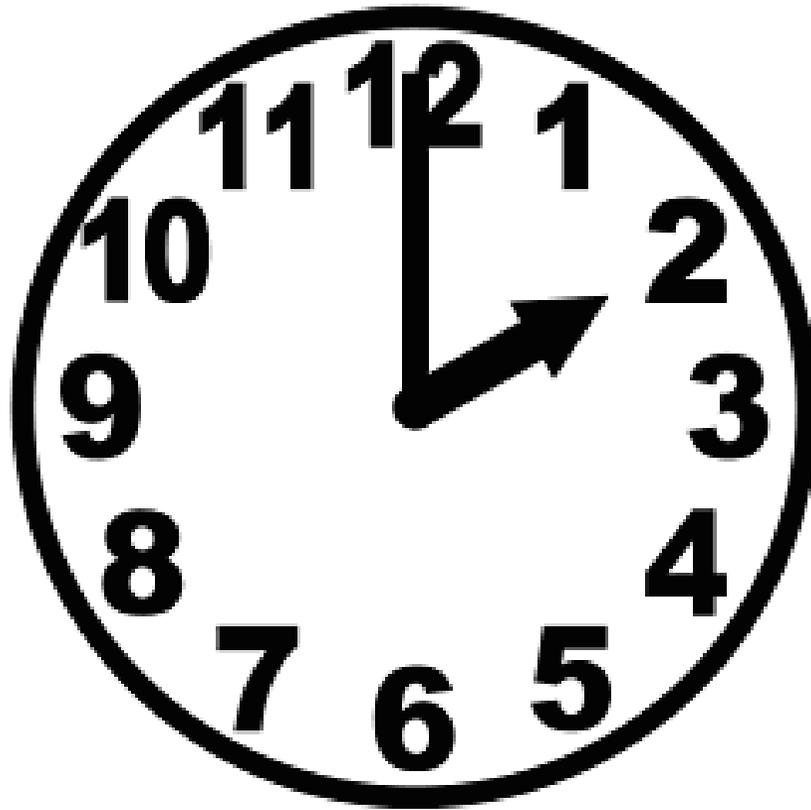


【客席のご案内】

K列以降の客席には段差があります。



コンサートは14:00から始まります。



コンサートの途中で、休憩が必要になった場合は、ロビーにてお休みください。

また、コンサートの途中で一緒に演奏に参加する部分もあります。



コンサートは15:00過ぎに終了します。



60th Anniversary

4歳から入場可

車椅子席あり

音を振動で楽しめる
特殊音響システム
「ホディソニック」を演奏

手話通訳あり

点字プログラムあり

補助犬の
同伴OK

Tokyo Bunka Kaikan Released Performance
東京文化会館

リラックス・ パフォーマンズ

～世代、障害を越えて
楽しめるコンサート～

このコンサートはいつもの
クラシック音楽コンサートとは少し違って、
少し音をたてても、身体が動いても、大丈夫。
障害などで不安がある方も、
みんなと一緒に楽しみましょう。

(令和3年)
2021.11.3 (水・祝)

14:00～15:00 (13:15開場) ※休場なし

東京文化会館 小ホール

【出演】ピアノ：小林海都*
弦楽四重奏：HONOカルテット
ヴァイオリン：岸本朝日*、林 周雅
ヴィオラ：長田健志
チェロ：藤江慶行
ナビゲーター：松井しおり*東京文化会館ワークショップナビゲーター
*東京音楽大学講師

【出演】ムソルグスキー：組曲「展覧会の絵」より「プロムナード」
エルガー：愛の挨拶
ドヴォルザーク：ピアノ五重奏曲第2番「長調より」第4楽章 ほか

【料 金】全席指定(前行列席) 1,100円 (車椅子席、車椅子乗降席、体感音響席あり)
※当日、受付にて座席指定と並にお申し込みください。(受付開始、観覧1階席のみ)
※両階からの座席指定はできませんのでご了承ください。

(発売日) 7月31日(土)

【チケットのお申込み】
東京文化会館チケットサービス TEL 03-5685-0650 | t-bunka.jp
※車椅子席、車椅子乗降席、体感音響席は随時予約が完了するまで先着順です。
※車椅子乗降席は、内容が変更になる場合がありますのでご了承ください。
※体感音響席のお申込みはご遠慮ください。
※当日サービス(車椅子、有料)と並あり。10/27(水)17時締切があります。
※イベント詳細：ササズ | 0120-788-222

【電話リレーサービス】 TEL 03-6275-0912 FAX 03-6275-0913 rfrs.or.jp

主催：東京都庁公益財団法人東京都歴史文化財団 東京文化会館、アーツカウンシル東京
特別協力：パイオニア株式会社
協賛：文化庁文化芸術振興補助金(劇団・芸術祭等補助金(音楽芸術系))
協賛：株式会社 大5c 文化庁文化芸術振興補助金(劇団・芸術祭等補助金(音楽芸術系))
協賛：独立行政法人日本芸術文化振興会

お問い合わせ：東京文化会館 事務局 TEL 03-3268-2111(代) |
t-bunka.jp | @bunka_official



皆様のご来場を お待ちしております!